



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 5.3.2012 г.
COM(2012) 90 final

2012/0040 (COD)

Предложение за

ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета по отношение на ветеринарно-санитарните изисквания, уреждащи търговията и вноса в Съюза на кучета, котки и порове

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Настоящото предложение има за цел да измени Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО¹.

С Директива 92/65/ЕИО се определят, *inter alia*, ветеринарно-санитарните изисквания, уреждащи търговията и вноса в Съюза на кучета, котки и порове. Посочените изисквания се отнасят до съответните ветеринарно-санитарни изисквания, определени в Регламент (ЕО) № 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания, които са приложими при движение с нетърговска цел на домашни любимци, и за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета².

Отмяната на Регламент (ЕО) № 998/2003 с Регламент (ЕС) № xxx/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно движението с нетърговска цел на домашни любимци³ налага изменението на Директива 92/65/ЕИО с цел да се заличат и заместят позоваванията на Регламент (ЕО) № 998/2003 с позовавания на Регламент (ЕС) № xxx/2012.

Освен това Директива 92/65/ЕИО също следва да бъде изменена, за да се вземе предвид приемането на Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 г. относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97⁴, който се прилага за транспортирането на кучета, котки и порове, извършвано в рамките на Съюза.

Освен това опитът от прилагането на Директива 92/65/ЕИО показва, че за операторите е трудно да спазват изискването, определено в посочената директива, 24 часа преди експедицията на животните да е извършен клиничен преглед. В препоръките на Световната организация за здравеопазване на животните при внос на кучета и котки се предвижда извършването на клиничен преглед 48 часа преди изпращането на животните. Затова е целесъобразно да се удължи срокът, определен в Директива 92/65/ЕИО, на 48 часа и съответно да се измени посочената директива.

Предложението няма финансово отражение върху бюджета на Съюза.

Настоящото предложение и предложението за изменение и замяна на Регламент (ЕО) № 998/2003 се представят заедно, за да бъдат приети едновременно.

¹ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54.

² ОВ L 146, 13.6.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L: [...], [...] г., стр. [...].

⁴ ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1.

Предложение за

ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета по отношение на ветеринарно-санитарните изисквания, уреждащи търговията и вноса в Съюза на кучета, котки и порове

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет⁵,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) Ветеринарно-санитарните изисквания, уреждащи търговията и вноса на кучета, котки и порове в Съюза, са определени в Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО⁶.
- (2) Посочените изисквания се отнасят до съответните ветеринарно-санитарни изисквания, приложими по отношение на движението с нетърговска цел на кучета, котки и порове в държава-членка от друга държава-членка или от трети държави или територии, които са определени в Регламент (ЕО) № 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания, които са приложими при движение с нетърговска цел на домашни любимци, и за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета⁷.

⁵ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁶ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 52.

⁷ ОВ L 146, 13.6.2003 г., стр. 1.

- (3) Отмяната на Регламент (ЕО) № 998/2003 с Регламент (ЕС) № xxx/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно движението с нетърговска цел на домашни любимци⁸ налага изменението на Директива 92/65/ЕИО с цел да се заличат и заместят позоваванията на Регламент (ЕО) № 998/2003 с позовавания на Регламент (ЕС) № xxx/2012.
- (4) Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 г. относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97⁹ се прилага, *inter alia*, за транспорта на кучета, котки и порове, извършван в рамките на Съюза. Поради това следва да бъде вмъкнато позоваване на посочения регламент в член 10 на Директива 92/65/ЕИО, с която се установяват условията, приложими по отношение на търговията с посочените животни.
- (5) Освен това опитът с прилагането на Директива 92/65/ЕИО показва, че извършването на клиничен преглед 24 часа преди експедицията на животните в повечето случаи на практика е неизпълнимо. Затова е целесъобразно да се удължи срокът, определен в Директива 92/65/ЕИО, на 48 часа, както се препоръчва от Световната организация за здравеопазване на животните.
- (6) Комисията смята, че в този конкретен случай не е обосновано да се иска от държавите-членки да изпращат до Комисията обяснителни документи, за да покажат каква е връзката между разпоредбите в настоящата директива и съответните части от националните актове, с които се извършва транспонирането ѝ. В настоящата директива се предвиждат ограничен брой изменения на Директива 92/65/ЕИО. Ето защо за Комисията ще е възможно да получи информацията от проверката на транспонирането, без да се отделят значителни ресурси за тази задача. Във всички случаи държавите-членки ще съобщят на Комисията текстовете на транспонираните мерки.
- (7) Поради това Директива 92/65/ЕИО следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1 *Изменения*

Директива 92/65/ЕИО се изменя, както следва:

- (1) Член 10 се изменя, както следва:
- а) параграф 2 се заменя със следното:
- „2. За да бъдат предмет на търговия, кучетата, котките и поровете:
- а) отговарят на условията, изброени в член 5 от Регламент (ЕС) № xxx/2012*;

⁸ ОВ L [...], [...] г., стр. [...].
⁹ ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1.

- б) са преминали клиничен преглед в рамките на 48 часа преди изпращането им, извършен от ветеринарен лекар, упълномощен от компетентния орган;
- в) по време на транспортирането им до тяхното местоназначение са придружени от здравен сертификат, който:
 - i) отговаря на образца в приложение Д, част 1;
 - ii) е подписан от официален ветеринарен лекар, който потвърждава, че ветеринарният лекар, упълномощен от компетентния орган, е документирал в съответния раздел на идентификационния документ във формата, предвиден в член 22, параграф 1 от Регламент (ЕС) № xxx/2012, клиничния преглед, извършен в съответствие с точка б), който показва, че към момента на клиничния преглед животните са годни за предвиденото пътуване в съответствие с Регламент (ЕО) № 1/2005**.

* ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

** ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1.

б) параграф 3 се заличава.

(2) В член 16 втора и трета алинея се заменят със следното:

„По отношение на кучета, котки и порове условията за внос трябва да бъдат поне еквивалентни на тези, предвидени в глава III от Регламент (ЕС) № xxx/2012.

Освен условията, посочени във втора алинея, по време на транспортирането им до тяхното местоназначение кучетата, котките и поровете се придружават от здравен сертификат, попълнен и подписан от официален ветеринарен лекар, който потвърждава, че животните са преминали клиничен преглед в рамките на 48 часа преди изпращането им, извършен от ветеринарен лекар, упълномощен от компетентния орган, който при клиничния преглед е потвърдил, че животните са годни за предвиденото пътуване.“

Член 2

Транспониране

1. Държавите-членки приемат и публикуват не по-късно от [**] г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Те прилагат тези разпоредби от [...] г.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Влизане в сила и прилагане

Настоящата Директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател